

Province of }
Lower-Canada. }

JAMES KEMPT.

By His Excellency Sir *James Kempt*, Knight Grand Cross of the Most Honorable Military Order of the Bath, Lieutenant-General and Commander in Chief of all His Majesty's Forces in the Provinces of *Lower-Canada*, *Upper-Canada*, *Nova-Scotia*, *New-Brunswick* and their several Dependencies, and in the Island of *Newfoundland*, and Administrator of the Government of the Province of *Lower-Canada*, &c. &c. &c.

A PROCLAMATION.

WHEREAS in the Session of the Provincial Parliament of *Lower-Canada* begun and holden on the Twenty-first day of November, in the ninth year of His Majesty's Reign, and in the year of Our Lord, One thousand eight hundred and twenty-eight, a certain Bill, intituled, "An Act to make a new and more convenient division of the Province into Counties for the purpose of effecting a more equal representation thereof in the Assembly than heretofore," was passed by the Legislative Council and the House of Assembly of this Province: And whereas the said Bill, in the said Provincial Parliament, in the same Session thereof, on the fourteenth day of March, in the Tenth year of His Majesty's Reign, and in the year of Our Lord one thousand eight hundred and twenty-nine, was presented to me, the said Sir *James Kempt*, being such Administrator of the Government as aforesaid, for His Majesty's assent, and was then by me reserved for the signification of His Majesty's pleasure thereon:

And whereas the said Bill hath been since laid before His Majesty in Council, and His Majesty by and with the advice of His Council, on the Seventeenth day of August now last past, was pleased to assent to the said Bill, and pursuant to His Majesty's Royal pleasure in this behalf, the said Bill was then confirmed, ratified and finally enacted: Therefore in pursuance of the Statute in such case made and provided, By this Proclamation I do signify, publish and make known, That the said Bill hath been as aforesaid laid before His Majesty in Council, and that His Majesty hath been pleased to assent to, confirm, ratify, and finally enact the same: And of the premises I do hereby in His Majesty's name, require and command all Judges, Justices, Officers and Ministers of Justice and others, His Majesty's loving subjects, and all persons whomsoever, whom the same may concern, to take notice and govern themselves accordingly.

Given under my hand and Seal at Arms, at the Castle of *Saint Lewis*, in the City of *Quebec*, the fifth day of October, one thousand eight hundred and twenty-nine, and in the Tenth year of His Majesty's Reign.

By His Excellency's Command,

D. DALY, Secretary.

Province du Bas- }
Canada. }

JAMES KEMPT.

De par Son Excellence Sir *James Kempt*, Chevalier Grand Croix du Très-Honorable Ordre Militaire du Bain, Lieutenant Général et Commandant en Chef de toutes les forces de Sa Majesté dans les Provinces du *Bas-Canada*, *Haut-Canada*, *Nouvelle Ecosse*, *Nouveau Brunswick* et leurs diverses dépendances, et dans l'Isle de *Terre-Neuve*, et Administrateur de la Province du *Bas-Canada*, &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

ATTENDU que dans la Session du Parlement Provincial du *Bas-Canada*, commencée et tenue le vingt-et-un de Novembre, dans la neuvième année du Règne de Sa Majesté, en l'an de notre Seigneur mil huit cent vingt-huit, un certain Bill intitulé, "Acte pour faire une Division nouvelle et plus commode de la Province en Comtés, afin d'avoir une Représentation dans l'Assemblée plus égale que ci-devant," fut passé par le Conseil Législatif et la Chambre d'Assemblée de cette Province; Et attendu que le dit Bill dans le dit Parlement Provincial, dans la dite Session d'icelui, le quatorze de Mars, dans la dixième année du Règne de Sa Majesté, et en l'an de Notre Seigneur mil huit cent vingt-neuf, fut présenté à moi, le dit Sir *James Kempt*, étant tel Administrateur du Gouvernement comme susdit, pour la Sanction de Sa Majesté, et fut alors par moi réservé pour la signification du plaisir de Sa Majesté sur icelui.

Et attendu que le dit Bill a été depuis mis devant Sa Majesté en Conseil, et qu'il a plu à Sa Majesté par et avec l'avis de Son Conseil, le dix-sept d'Août actuellement dernièrement passé, de sanctionner le dit Bill, et en conformité au plaisir Royal de Sa Majesté à ce sujet, le dit Bill a été alors confirmé, ratifié et finalement établi en Loi: C'est pourquoi conformément au Statut en tel cas fait et pourvu, Par cette Proclamation, je signifie, publie et fais à savoir, que le dit Bill a été comme susdit mis devant Sa Majesté en Conseil, et qu'il a plu à Sa Majesté de sanctionner, confirmer, ratifier et finalement établir en Loi icelui: Et des prémisses au nom de Sa Majesté je requiers et commande que tous Juges, Justices, Officiers et Ministres de la Justice et autres, les Sujet Loyaux de Sa Majesté, et toutes personnes quelconques, qu'icelui peut concerner, en prennent connaissance et se gouvernent en conséquence.

DONNE' sous mon Seing et le Sceau de mes Armes, au Château *Saint Louis*, dans la Cité de *Québec*, le cinq d'Octobre mil huit cent vingt-neuf, et dans la dixième année du Règne de Sa Majesté.

Par ordre de Son Excellence,

D. DALY, Secrétaire.